

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الجمعة 11 ربيع الأول 1327

**SUSCRIPCION**

Melilla, un mes ..... 125 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre ..... 500  
Número suelta, 5 céntimos

**SUPLEMENTOS ARABES**

Melilla, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

**SUSCRIPCION**

Extranjero, semestre ..... 19 frs.  
Marruecos, semestre ..... 18 Ptas  
Anuncios, precios convencionales

**QUIEN ES KITTANI**

Le conocimos casualmente hará cinco años, cuando se dirigía á la Meca con varios servidores. Es hombre joven, de poco más de 30 años de edad, alto, de complexión robusta, rayana en la obesidad. Su barba es rala; grandes ojos negros, de mirar penetrante, tan aspecto simpático á su figura. Es el prototipo del jefe religioso, pulcro, atildado, de porte distinguido, orgulloso de su linaje, hasta el punto de considerar á los demás mortales como seres inferiores.

Pertenece á la familia de Muley Idris, y todos sus ascendientes fueron ulemas de las mezquitas de Fez. Su padre, Abd-el-Kebir, tuvo gran influencia, tanto con Muley Hassan como con su hijo Abd-el-Azis. Con el destronado sultán ejerció cargos retribuidos, hasta que cayó en desgracia, como su hijo.

Fundó una taifa (cofradía religiosa) que lleva su nombre, con adeptos en varias regiones del imperio, y sobre todo en la vecindad de Mekinez.

¿Es realmente Kittani un fanático, enemigo de los cristianos?

Condiscípulos suyos, que lo conocen á fondo, afirman que es un ambicioso, pero no un fanático.

Aspiraba á ser oído en el consejo privado de Azis, y como no lo consiguiere, ni tampoco cargo religioso de importancia, provocó la revolución que dió al traste con su trono. Astuto é inteligente, muy conocedor de sus coterráneos, sabe excitar su fanatismo, y sabe sacar partido de la ignorancia en que viven.

Al proclamar á Muley Hafid, creyó haber conseguido sus aspiraciones; mas como el Majzen del nuevo sultán es el Majzen de su hermano, ha visto fracasados los planes que concibiera. De ahí su ojeo y su actitud.

Un amigo de la infancia, dice, que mediante dinero, sería el defensor mas ferviente de los europeos.

Después de todo, del mismo corte son los altos dignatarios marroquíes. La ambición está por cima de sus creencias religiosas. El verdaderamente fanático es el pueblo, y, del pueblo, las tribus del interior, que no tienen contacto con los europeos.

El Kittani, de no haber sido preso hubiera provocado una nueva revuelta, incluso aliándose, á ser preciso, con el Pretendiente.

El acto enérgico de Hafid, cosa rarísima en Marruecos, ha cortado una era de disturbios, tan graves como los que precedieron á la caída de Azis. El castigo que acaba de infligirle tendrá resonancia entre los adeptos del sabio disidente, y posible es que estos intenten un movimiento sedicioso para libertarle.

Hafid debe seguir mostrándose enérgico y aceptar el apoyo de España y de Francia para restablecer el orden. Caso

contrario, su vacillante trono puede derribarse, pues en el Imperio hay muchos Kittani.

**Sección árabe**

الغور علي الكتاني

كيا فدمنا ان الشريف الكتاني بفسد من دلس هو وابره واخره وان المخزن ارسل كتيه من الخيالة في اتوه ثم حملت الكتائب من العاصمة ان الكتاني توجه في براره فاذا لذيته بني مطير طانا انها تساعد علي البتنة لاكم خاب طنه بانه لما جاها حانه الفيلة بادر بعض الغفلا من الفيلة المشار اليها فبعض عليهم وفيدم بالسلاسل واختار ترقية المخزن واحمد جنوة نار البتنة علي مرصاة الكتاني وفي اكين ارسل لعل يعلم المخزن بانه فاز بالفرض عليه وطلب منه ان يوجه قوة وخيالة ليأخذوه بوجه لمخزن قوة وعساكر تحت رياسة ولد الطيب ولها وصلوا لبني مطير وجدوا الكتاني مسجونا كتيلا بهماوه للعاصمة من وقته اسيرا وادخلوه الهدبنة عاري الراس حاجي القدم حفيرا ذليلا يداه مغولة وراه

ثم صدر الامر الشريف باجرا المعافية عليه وتوسطه سوطا اليها موجعا بعونهم وفق ذلك وقضى الامر كما صدر وفي ذلك اليها حضر بالمشور المخزني جماعة العلماء فاصدين الشدوع فيه وترتيب الخطاير الشريف عليه والصبح عنه

وبفده نشرت المكاتب الشريفة في الجموع يخبر اناعالي بالفرض علي من كان فسد بت روح البتنة في المسلمين ويعظهم ويذمهم علي ان لا يتنجسوا به البساد وان لا يصغروا مثل اذا وس عثر عليه بمثل حانه الطريقة بانه يتكل ويدفب

فأبا اليها واصر الامر بحاكم المدينة باقبال الزوايا الكتانية حيثما كانت

**El texto árabe**

Del vecino imperio.

**Los señores del Sur**

DE VIAJE

Al fin parece que los grandes cañes del Sur, cuya dudosa conducta venia siendo objeto de variados comentarios, se deciden á marchar en busca del Sultán Muley Hafid, quien les ha citado para la pintoresca Rabat, última corte que fué de Muley Abd-el-Azis.

Acercos de esto asunto, recibimos las siguientes interesantes noticias.

El día 22 de Marzo, el Glaui y Si-Aixa se pusieron en marcha, saliendo de Marrakech á la cabeza de una vistosa y fuerte comitiva, que saludó el principio del viaje con estruendosas salvas de fusilería y las clamorosas oraciones de ritual.

En la capital del Sur se han recibido noticias de que los Visires acamparon en Sidi-Ba-Ozman, despues de haberlos participado las autoridades militares francesas de la Chauia, que el orden es perfecto en la región.

Tanto Glaui como Si-Aixa y M'Taqui, se muestran satisfechos de las negociaciones seguidas en Fez entre las embajadas y el Majzen, y dicen una vez mas que por su parte no ha de haber la menor dificultad en que se apliquen todas las reformas acordadas en Algeciras.

En Casablanca se comenta mucho, como es natural, el viaje de los Kaides que deben pasar en dicha ciudad, la Pascua del Melud, en conmemoración del nacimiento del Profeta que empieza el sábado próximo.

Dícese que el Majzen va, indudablemente, á tener una prueba, aunque se ha hecho esperar no poco, de la sumisión de los poderosos Kaides que hasta ahora han sido sordos á su llamamiento.

En cuanto á la sinceridad de los señores del Sur, créese que aunque parecen muy obedientes á Muley Hafid, es muy posible que en realidad no persigan otro fin que el de apreciar cual es la situación del Norte del Imperio, en virtud de las noticias que hasta la capital del Sur llegaron respecto á existir agitación en sentido antihafidista.

El tiempo dirá que es lo que hay de cierto.

**El ejército servio**

He aquí algunos datos acerca de las fuerzas militares que podría poner Servia en campaña.

El ejército en pié de paz consta de 30.000 hombres, que se elevan á 250 mil en el ejército llamado de segunda línea.

La infantería está armada con «Mauser»; el cañón de campaña es «Debange» de 80 milímetros, pero se cree que en las actuales circunstancias habrá sido reemplazado por otro de tiro rápido.

Forman el núcleo principal 20 regimientos de infantería, cuatro de artillería y uno de ingenieros.

Existen además, una división de caballería (4 regimientos); un regimiento de seis baterías de montaña; otro de seis baterías de obuses, dos batallones

de artillería de fortaleza; dos compañías de ingenieros pontoneros; una compañía de telegrafistas; otra de zapadores minadores y otra de ferrocarriles.

Los regimientos de caballería tienen 388 caballos.

Los servios son soldados excelentes ya que es en ellos muy intenso y vivo el sentimiento nacional. El servicio militar es obligatorio y abarca un periodo de diez y ocho á cincuenta años.

El servicio activo es de 18 meses en la infantería y dos años en la caballería, artillería y cuerpos especiales.

DESDE TANGER

**La captura del Kittani**

(De nuestro corresponsal)

El correo de Fez me trae hoy interesantes detalles de la captura del Kittani que me apresuro á enviáros, aprovechando la salida del vapor correo francés que sale esta tarde en viaje directo para Melilla.

Está plenamente confirmado el suceso. No es una de tantas ficciones del Majzen. Los Beni-M'ter, en cuyo territorio se refugió, lo cogieron prisionero y enviaron aviso á Fez para que se hicieran cargo de él las autoridades.

El 23 al medio día, escoltado por Uld-et-Tabib hizo su entrada en la capital, por el Mechuar, siendo presenciada por numerosos curiosos, entre ellos los miembros de la embajada española.

En seguida fué llevado á Fez Yedid, con la barba rapada, cabeza y pies desnudos y pendiente del cuello una cadena. En igual forma iban su padre y hermano, que lo habían ayudado á la fuga y con él habían conspirado contra Hafid.

Los ulemas han pedido al Sultán misericordia, pero no fueron atendidos.

Las mujeres y bagajes del prisionero, quedan confiscados, así como sus bienes.

Se dice que antes de ingresar en los calabozos sufrieron los tres la bastonada.

En la mezquita de aquí ha sido leída una carta cherifiana dando cuenta de la captura, y aconsejando á los indignos que marchen por el terreno de la virtud.

En las colonias europeas ha causado excelente impresión la actitud resuelta de Hafid.

C.

Tánger 31 Marzo 1909

**SECCION OFICIAL**

**Junta de Arbitrios**

Sesión del día 17 de Marzo de 1909

Presidió el Sr. General Real. Concurrieron los Sres. Coronel de Ingenieros, Coronel de Artillería, Jefe de Sanidad, Auditor, Serrano, Ferrandez (Don P.), Fernandez (Don F.) Ferrandez (Don R.), Botella, Capitán del Puerto, Mayor de Plaza y Subintendente.

Vocal Secretario, Sr. Marmol. Se leyó el acta de la sesión anterior y fué aprobada.

**ORDEN DEL DIA**

Fuó enterada la Junta de un oficio del Vocal de la misma Don José Montes Hoyo manifestando que su estado de salud le obliga á ausentarse de la

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal en Agencia Fabra)

## Vida parlamentaria

### SENADO

La sesión de esta Cámara careció de verdadero interés. Juró el cargo el Sr. Torres Planas, y se votó un dictamen de carreteras.

Luego se reanudó la discusión del proyecto de la Administración local, siendo impugnado por el Sr. Calbetón, el cual retiró una enmienda que tiene presentada.

Se aceptó una del Sr. Palomo al artículo 66, fueron desechadas varias presentadas al artículo 67, y se levantó la sesión.

### CONGRESO

Después de unos ruegos formulados por los Sres. Salvatella y Cella-ruelo, dice el Sr. Soriano que, con la venia del presidente explanará el viernes su interposición acerca de la manifestación del domingo.

El ministro de la Gobernación ruega al Sr. Soriano que le dispense si en la última sesión no pudo asistir a la Cámara, pues tuvo que ir al Senado.

El Sr. Romeromuestra que, cuando corresponde a Jefes de Estado extranjeros devolver la visita a otro soberano lo hacen viniendo a la capital de la nación.

El Sr. Vega Seoane pide al Gobierno unos datos relativos a la construcción de la escuadra.

El Sr. Nougués se lamenta de la renuncia que ha hecho de su acta, el señor Azofrate.

El presidente de la Cámara explica las gestiones que en el terreno particular había hecho para lograr que aquel retirara dicha renuncia, pero manifiesta que todas fueron inútiles.

Los Sres. Giner de los Rios, Llorens, y Moret, se adhieren al sentimiento general por verse privada la Cámara del concurso de tan ilustre miembro.

El Sr. Romero pide que sea indultado el Sr. Lerroux.

Luego se reanudó el debate sobre las comunicaciones marítimas, interviniendo los ministros de Estado y de Hacienda, levantándose luego la sesión.

## NOTICIAS VARIAS

### De Guerra

#### Disposiciones oficiales

El «Diario oficial» del Ministerio de la Guerra publica las siguientes disposiciones:

R. Decreto disponiendo el pase a la sesión de reserva del E. M. General del Ejército, del General de Brigada Don Enrique Lorente y Ferrando por haber cumplido la edad reglamentaria.

R. O. declarando aptos para ascender al empleo inmediato a los capitanes de Infantería de la escala de reserva y Tenientes que se expresan.

R. O. disponiendo que para evitar los gastos que los viajes ocasionarían, los sargentos que se encuentren en condiciones para ascender a oficial, sufran el examen reglamentario en las respectivas Capitanías Generales y Gobiernos Militares de Ceuta y Melilla.

A este efecto se constituirán en dichos centros los tribunales examina-

dores de que habla el art. 22 del Reglamento vigente en la materia, nombrándolo el Gobernador Militar.

Los exámenes empezarán el día 1.º de Junio.

Anunciando ejercicios de oposición para cubrir una plaza vacante de bajo en el Regimiento de Infantería de Melilla.

R. O. publicando la relación de destinos civiles vacantes.

### El viaje del Rey

En Biarritz.—Cumplimiento.—Comida

—A Madrid

Despachos de Biarritz participan que a las seis de la tarde llegó don Alfonso con el personal de su séquito.

Esperable a su llegada el Rey don Eduardo, a quien cumplimentó el monarca español.

A las siete y treinta tuvo lugar la comida en honor de Don Alfonso.

Tres horas después el Rey tomaba el sudexpreso para Madrid.

En San Sebastián.—Princesa.—Las autoridades.—Un libro.—Telegrama

Al paso del tren sudexpreso se encontraba en la estación de San Sebastián todo el elemento oficial.

Don Alfonso bajó al andén breves momentos conversando con las autoridades que le cumplimentaron.

El alcalde de la capital donostiarra, entregó al Rey el libro que el Senador francés Mr. Calvet ha escrito reseñando los trabajos del primer Congreso internacional de Ginebra sobre la represión del fraude de productos alimenticios y farmacéuticos.

El Rey dispuso que se telegrafase a Madrid en el sentido de que no se le tributasen honores a su llegada.

Antes de continuar el viaje ofreció volver en el próximo mes de Mayo para presenciar la botadura de su balandro «Hispania».

## La peste bubónica

### Alarma en Canarias

Un vapor inglés.—Enfermos sospechosos.—Las autoridades sanitarias.—Viveros.—Sigue el viaje

Un cablegrama de Las Palmas (Gran Canaria) da cuenta de que ayer fundió en el puerto procedente de San Nicolás (Argentina) el vapor inglés «Rubens».

Como al practicarse la visita sanitaria por el médico de la estación, se enterara de que había a bordo varios tripulantes enfermos, el médico los reconoció apreciando que presentaban infartos en las ingles.

En vista de esto dispuso la más absoluta incomunicación del buque y dió cuenta de lo que ocurría a las autoridades que con toda urgencia convocaron a la Junta de Sanidad.

Parece que uno de los enfermos se encontraba gravísimo.

Ronida la Junta, se acordó que pasara a bordo del «Rubens» una comisión de médicos, la cual verificó una nueva inspección comprobando que en el buque habían muerto bastantes ratas.

En vista de ello y de lo que resultó del reconocimiento de los enfermos, la Junta de Sanidad acordó mantener la incomunicación del vapor por entender que la enfermedad es la peste bubónica.

El «Rubens» que ha tomado viveros, continúa su viaje para Amberes.

La opinión aplaude el celo de los médicos de la Sanidad de aquel puerto.

### La cuestión política

Lo que dice «A B C» sobre la crisis

Hablando este diario de los rumores que han circulado sobre la crisis, dice que el aplazamiento del debate anunciado por Soriano fortaleció la creencia de que habría novedad en plazo breve.

La lógica de las cosas—añade el colega—y el estado de los partidos gubernamentales, inducen a creer que la Corona ratificará los poderes al señor Masera.

La lógica—continúa—hace pensar que esa ratificación subsiste, clara y terminante, pues si no habríase planteado la crisis el lunes y crisis de esa importancia si son consecuencia de un hecho ostensible, como se pretende ahora, nunca sufren aplazamientos.

## La cuestión de Marruecos

### Negociaciones en Fez

La adquisición de propiedades.—Obras públicas.—La comisión de Higiene

Telegrafian de Paris que el corresponsal en Fez de «Le Matin», comunica a este periódico, que es cierto que el Majcen se ha negado en las conferencias celebradas con el señor Merry del Val y Mr. Regnault, a admitir que los extranjeros adquieran propiedades inmuebles en las inmediaciones de las poblaciones abiertas al comercio.

Añade el corresponsal que ha rechazado también el Sultán un proyecto de obras públicas que debía ejecutarse en Tánger y que Muloy Hafid anunció su propósito de que se organice la comisión internacional de higiene que funciona en la capital diplomática del Imperio en forma que predomine en dicho organismo el elemento marroquí.

## Extranjero

### Portugal

### La política Lusitana

Conferencia.—Recepción.—Recompensa

Los últimos despachos de Lisboa dicen que el Rey Don Manuel ha recibido en audiencia a los presidentes de las Cámaras y al nuevo Presidente del Gobierno Sr. Veygas.

El expresidente Sr. Campos Friquez ha sido agraciado con la gran Cruz de la Torre y la Espada.

## El conflicto balcánico

### La nota de las potencias

#### Encargo a sus representantes

Participan de Belgrado que la nota de las potencias fué ayer leída en el Parlamento por el ministro de Negocios Extranjeros.

En ella se excita a Servia para que entregue a Austria cuanto antes la nota cuyo sentido se conoce.

Los Gobiernos y Jefes de Estado de Inglaterra, Francia, Italia, y Rusia, han encargado a sus ministros de Belgrado que manifiesten al servio que el Barón de Arhentall les ha comunicado que Austria no ejercerá presión alguna sobre Servia, ni impedirá el desarrollo normal de su ejército, ni atenderá contra el libre desenvolvimiento de la nación, para que atienda a su seguridad e integridad.

plaza y por tal motivo se ve precisado a presentar la dimisión de su cargo, y la Junta estimando razonables los motivos expuestos recordó por unanimidad admitir la referida dimisión.

Quedando vacante por la baja del Sr. Montes la inspección de las escuelas de niñas y párvulos de la Plaza y barrio de Alfonso XIII, la Junta acordó por unanimidad conferir este cargo a don Francisco Soriano que lo había desempeñado en otra época y lo desempeña en la actualidad por nombramiento interior de la Presidencia.

Fué autorizada la Junta de una comunicación del Excmo. Sr. General Gobernador de esta plaza dando traslado de una R. O. de Guerra pidiendo informe acerca de una petición hecha por la Cámara de Comercio de que los moros y hebreos naturalizados españoles puedan ser Vocales de esta Junta, acordándose pasar el asunto a informe de una ponencia compuesta del Sr. Auditor Don José M. Repiso como presidente y de los Sres. D. Rafael Fernández Martín y Don Alfredo A. Armendariz como Vocales.

El Excmo. Sr. General Presidente manifestó que habiendo ascendido a Comandante, Don Carlos Cos-Gayón y dejando por este motivo de pertenecer a esta guarnición se veía la Junta en el caso de prescindir de sus relevantes servicios, haciendo esta manifestación con harto sentimiento por tratarse de un funcionario que había desempeñado largo tiempo el cargo con gran celo, y con la mayor probidad debiendo hacer constar que solo y únicamente por dejar de pertenecer a la guarnición proponía su relevo indicando al propio tiempo que habiéndole sustituido en el destino militar que aquel desempeñaba el Capitán Don Rafael Aguirre García proponía a este para el de Interventor de Aforos de esta Junta. Suscitóse ligera discusión por entender algunos Sres. Vocales que podía continuar el Sr. Cos-Gayón en este cargo y se sometió el asunto a votación habiendo resultado elegido por mayoría Don Rafael Aguirre García. Se acordó por unanimidad hacer constar en acta que la Corporación queda altamente satisfecha del comportamiento y probidad del Sr. Cos-Gayón en el desempeño del repetido cargo que ha ejercido durante ocho años y medio.

El Sr. Auditor manifestó que la explanada del Mantelete donde se ha trasladado el mercado de verduras forma pendiente hacia el sitio donde se colocan los vendedores, lo cual es causa de que en casos de lluvias las aguas arrastren sociedades, con perjuicio y gran malestar para los concurrentes al mercado y para evitarlo indicó la conveniencia de construir dos rectángulos algo más elevados del nivel del suelo dando pedrisco colocarse los vendedores. Con este motivo don Pedro Fernández expuso de que por el traslado del mercado de verduras al sitio indicado, iban quedando desahuyadas algunas casetas del Mercado y muy en particular los puestos centrales, por cuyo motivo creía que el expresado mercado de verduras debía volver a la calle de San Jorge como estaba antes, a lo que opuso la providencia las razones que se habían tenido en cuenta para disponer aquel traslado que en concepto de la Junta hacen imposible atender a la indicación del Sr. Fernández. El Sr. Auditor expuso que la menor demanda de puestos y casetas del Mercado ha sido debida a la estación invernal por una parte puesto que en esta época del año es la de mayor carestía de verduras y frutas, y por otra a la de la crisis moscartil por que atraviesa Melilla la cual se deja sentir así mismo en el mercado, pero se viene observando que este se va normalizando concurriendo aproximadamente el mismo número de vendedores que antes.

La Junta tomó en consideración la conveniencia de que se construyan los rectángulos indicados y acordó que el ingeniero formule el oportuno presupuesto.

## Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» a cargo de Don Emilio Rico.

P. obisillos y os convencereis.

# ENCUADERNACION

Tenemos el gusto de poner en conocimiento del público que en lo sucesivo admitiremos cuantos trabajos de ENCUADERNACION se nos encarguen, á cuyo efecto acabamos de recibir las prensas, telares y material necesarios, que nos permiten trabajar en condiciones económicas que no admiten competencia. Se reciben encargos á cualquier hora en la imprenta de este periódico, calle

de la IGLESIA N.º 2.

LA FIERA HUMANA

## Un Jack andaluz

En la villa de Pilas ha sido capturado por la guardia civil de aquel puesto un sujeto conocido por «Jiguerón», de instintos tan perversos y alma tan traviesa, que para encontrar precedentes de algo parecido tenemos de «alargarnos» á la tierra de las extravagancias y de las cosas singulares, á Yanguilandia, donde Jack, el famoso destripador de mujeres se conquistó su corona de «Rey del crimen».

El tal «Jiguerón», tan enamorado como malvado, cifraba su ventura en apoderarse del cariño de las muchachas y destrozarlas despues á navajazos.

Sa primera víctima la buscó en Pilas.

En este pueblecito prendió de una jóven, que á los pocos dias era su prometida en matrimonio.

El dia en que el pueblo festejaba el santo de la Patrona entre galas y alegrías, lo hizo «Jiguerón» una efeméride sangrienta, partiendo de un bárbaro navajazo el costado de la novia.

Buscó nuevos amores en Huévar, y halló correspondencia en una agraciada muchacha, que algú tiempo despues fué tambien apuñalada por el criminal.

«Echóse» otra novia en Villamanrique y no hace aún quince dias que le asestó una puñalada, de leves consecuencias por fortuna.

Pero los instintos de la fiera no se hallaban sin duda del todo satisfechos; en la noche del jueves último trasladóse de Pilas á Villamanrique y aprovechando la ocasión en que su exnovia habia salido á llenar de agua un cántaro, penetró furtivamente en la casa, ocultándose bajo la cama.

Al entrar en la habitación, abalanzóse á la desprevenida muchacha y amordazándola con un pañuelo y enjotándole los brazos con una sábana la cortó á navajazos el cabello, achicharrándole el rostro con vitriolo.

La infeliz ha quedado casi ciega, á consecuencia de las quemaduras.

Pero esta vez no pedido zafarse de la Justicia y despues de ser preso por la benemérita de Villamanrique, ha sido conducido maniatado á Sanlúcar la Mayor á disposición de aquel juez.

El vecindario de Villamanrique arrebatado por la indignación, pretendió «lynchar» al feroz criminal, pudiendo evitarlo los guardias, no sin grandes esfuerzos.

Así lo comunican de este último pueblo.

## Café-Restaurant "España," DE CASIMIRO VEREDA MURO X

Ha quedado nuevamente abierto al público este antiguo y acreditado establecimiento, en el que su nuevo dueño acaba de introducir importantes reformas que lo colocan á la altura de los mejores de su clase.

Cocina española y extranjera. Vinos y licores de las mejores marcas. Se sirven comidas á domicilio y se admiten abonos.

Especialidad en banquetes.

# NOTICIAS

## Cultos

Esta tarde terminarán en la Iglesia parroquial los solemnes cultos del Septenario de los Dolores, que este año han revestido gran solemnidad, llevando á las naves del templo gran concurrencia de fieles.

Los sermones han estado á cargo del P. Camilo de Ibi, quien desde la cátedra sagrada, trató con fortuna puntos interesantes muy propios de consideración en estos tiempos de cuaresma.

La parte musical fué tambien notable, interpretando muy bellas composiciones la capilla dirigida por el reputado maestro don Manuel Fernández Benitez, en las cuales cantó como él sabe hacerlo, el excelente tenor Don Antonio Fernández.

El Vicario Sr. Acosta, al preparar el Septenario ha demostrado gran celo por la brillantez del culto.

## Nuevo matrimonio

Se encuentra en Melilla nuestro estimado amigo el Teniente de la Brigada Disciplinaria don Enrique Vinader y su bella esposa.

Deseamos á los nuevos esposos eterna lana de miel.

## Cambio de domicilio

El juez permanente Comandante don José de Prada, ha trasladado su domicilio desde la calle de Medina Sidonia á la de San Jorge núm. 5.

## El «Sevilla»

En las primeras horas de la mañana llegará este vapor correo marchando á las once para Chafarinas y Cabo de Agua.

## Movimiento marítimo

Vapores entrados: «Ampurdanés», español, de Alhucemas; «Oasis», francés, de Tánger; «Artois», francés, de Orán.

Salidos: «Artois» y «Oasis», para Orán.

## Viajeros

Llegaron Mrs. Beaufort, Grenzord y Jourdain.

Marcharon don Julio David y don Federico Alvarez.

## Multas

Por infringir las ordenanzas municipales han sido multados seis vecinos.

## Al arresto

Ingresó un indigena, conocido ratero de los que viven de descuidos del vecindario.

## Ingenieros

Hoy debe llegar á nuestra Plaza una comisión de ingenieros del Ministerio de Fomento para informar acerca de la construcción de los bloques para el Puerto.

## Vigas

Se vendon en buenas condiciones. Informaráo, Iglesia 6.

## Por jugar

En el Puerto de Socorro fué asistida una niña de cuatro años á la que se apreció una contusión en la frente que se causó cayendo de una altura de tres metros al jugar con otra niña.

## SE TRASPASA

una tienda y casa de comidas y se vende una cabra que dá cinco cuartillos de leche.

Darán razón, calle del Moro núm. 3.

## ¡Ocasión!

Por haber comprado las existencias de una fábrica extranjera, podemos ofrecer un variadísimo y extenso surtido en atuendos, quitasoles y bastones, á la mitad de su valor, sombrillas fantásticas para regalos.

Tambien hemos recibido un gran surtido en maletas, piel clase superior, bolsas de viaje, estuches neceser de fantasía para caballeros, monederos últimos novedades, carteras, pitilleras y tarjeteros piel superior á precios baratísimos.

Muebles de todas clases á infinidad de novedades en toda clase de artículos.

Malpartida Hermanos S. en C.

Barrio Reina Victoria

# ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabre

## Llegada de don Alfonso

A la hora anunciada llegó Su Majestad el Rey siendo recibido en la estación por el Gobierno y las autoridades civiles y militares.

## Velero que explota

En el puerto de Marsella ha ocurrido un accidente marítimo que ha tenido fatales consecuencias.

Un perito inspeccionaba el velero de tres palos «Jules Henri» dedicado al transporte de petróleo entre Filadelfia y Certe. Sin duda por una imprudencia del perito que llevaba una linterna se produjo una explosión violentísima resultando seis muertos y seis heridos graves.

Todo el cargamento se ha perdido y el barco sufrió graves daños.

Se supone que los gases de los albiges, se inflamaron al contacto con la lámpara.

Las pérdidas materiales son de mucha consideración.

## La interpelación sobre Marruecos

Esta tarde ha continuado en el Congreso el debate sobre la política del Gobierno en Marruecos rectificando el Sr. Villanueva.

Negó este que no sea momento oportuno discutir la política del Gobierno en Marruecos.

Lee un telegrama de Madrid publicado por «Le Temps» atribuyendo al Sr. Moret declaraciones que no ha hecho.

Según el despacho el jefe del partido liberal dijo que cuando fuera poder sostendría íntegramente en Marruecos la política del actual gobierno.

Añade que el Sr. Moret habia desautorizado al orador.

Los señores Aguado y Morote interrumpen á Villanueva.

Este en tono burlesco dice que en Fez recibieron al fraile que acompaña la embajada con la marcha real y al lego con el himno de Riego.

Hace historia de la labor de los franciscanos en nuestras colonias y sostiene que contribuyeron al desarrollo de la esclavitud.

Muestra á la Cámara fotografías que reparten los frailes entre la gente sencilla que representa á nuestro Señor Jesucristo apoyado en un individuo de las órdenes religiosas.

Insiste en que los franciscanos son perjudiciales para los intereses de España en Marruecos.

Advierte que debemos vivir alerta pues ya las naciones extranjeras implantan en el Imperio los adelantos de la civilización.

Recuerda que cuando ya funcionaba el teléfono por cuenta de los Estados Unidos, continuaba España poniendo obstáculos para implantarlo.

Repite rectificándolos varios párrafos del discurso de Gabriel Maura y sostiene que la verdadera tolerancia en materias religiosas la practican los

musulmanes con nuestros frailes y no éstos con aque'los.

Despues rectifica el Sr. Cervera.

Manifiesta que si él fuera gobierno no expulsaría á los franciscanos porque éstos se hallan en un país extranjero autorizados por el Soberano del mismo pero sí rompería relaciones con ellos.

Lee el artículo 7.º del convenio franco-inglés en el que consta que ambas naciones se comprometen á impedir que se eleven fortificaciones entre la costa de Melilla y el rio Segur.

Insiste en que durante la entrevista de Don Alfonso y el Kaiser en Vigo se trató de la cuestión de Marruecos.

Cree que debemos ponernos del lado de Alemania nó con convenios sino con inteligencia.

Transcurridas las horas reglamentarias se suspende el debate quedando el Sr. Cervera en el uso de la palabra.

## Cambios del 1

París . . . . . 11'80

Londres . . . . . 00'00

## De actualidad local

Acaba de recibirse en la Papelería

LA ESPAÑOLA, General Chacel número 4,

un surtido completo de libros, resmillería y objetos de encuadernación y escritorio.

Novedades en postales de Melilla, Málaga, Granada, Córdoba, artistas é idilios amorosos (gran brillo), infantiles, escenas morunas y de felicitación.

La Española, General Chacel, 4

## LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas,

embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior.

Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

## Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

## Sombreros y gorras

Guentos de todas clases.—Loza cristal y utensilios de cocina.

## Efectos militares

para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

## Restaurant de France

Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria

frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.

Por abonos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diaria.

Todos los dias y por raciones:

Gallina trufada, ración . . . . . 1'25

Langosta á la escarlata id. . . . . 1'00

Platos, pieza . . . . . 0'25

Emparedados, docena . . . . . 1'50

Todos los domingos y dias festivos se servirán cubiertos extraordinarios, á 2'50 pesetas el almuerzo, y á 3 pesetas la cena.

# Nuevo servicio de Navegación



Establecido por la **Agencia Cabo** con el vapor de su propiedad

## “AMPURDANES”

El cual saldrá del puerto de **MÁLAGA** los días 1.º, 11 y 21 de cada mes para Melilla con escalas (facultativas) en Chafarinas, Alhucemas, Peñón, Ceuta, Gibraltar, Puente Mayorga, Estepona y Marbella y vice-versa, admitiendo carga y pasajeros á precios económicos.

**Se admiten fletamentos.—Grandes facilidades en los transportes**

Consignatarios en Gibraltar,

Para más informes, diríjase á su armador

**Sres. L. H. Fava y C.ª**

**Don Joaquin Cabo Paez.—Lorenzo Cendra, S.—Málaga.**

NOTA.—Se avisa á los Sres. Cargo de este Cabo que se seguirá utilizando como hasta aquí, á los vapores-correos «Ciudad de Mahón» y «Sevilla» para el envío de las mercancías que se le consignen, excepto de aquellas que se le advierta por vapor «Ampurdanes» ó en los casos otros que coincida la salida de ambos vapores, supuesto que se les beneficiará en los fletes.

**La Imperial** Gran Zapatería DE **SATURNINO NAVAS**  
Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2  
**BARRIO DEL BUEN ACUERDO**  
Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.  
También se confecciona á la medida á precios convencionales.  
Venta de curtidos y taller de cortes aparados.  
Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

**Relojería y Platería**  
— DE —  
**Antonio Granados é hijos**  
Sellos de Caoutchouc y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Óptica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión.  
Se compra plata y oro.  
Margallo 37.—Jardines 78

**Para calzarse barato**  
en la antigua y acreditada zapatería  
**La Moda**  
situada en el nuevo barrio de **Reina Victoria**  
Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

**Miguel Alcaraz**  
le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.  
El dueño de **La Moda** ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

**Gran Fotografía**  
— DE —  
**RICARDO GOMEZ**  
EN LA PLAZA  
Calle de San Miguel núm. 3  
Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galería.  
**Preciosas colecciones de vistas de Melilla**

Hay preciosos trajes de moros y moras

**Gran Café YUDAH**  
General Navas, junto al Casino Español  
Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhte, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.  
Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.  
**Especialidad en café tostado á diario**  
Se sirve el exquisito chocolate Lombart

**Grandes Almacenes de Muebles**  
CASA FUNDADA EN 1879  
**Herederos de Juan Alonso**  
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20  
**MÁLAGA**  
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.  
En Melilla pueden verse catálogos y precios:  
**ROQUELO SOTO, Gran Capitán, 1, principal**

**Banco de Cartagena** CAJA DE AHORROS  
Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Rellin  
Saldo anterior . . . . . Ftas. 9.716.814'43  
Imposiciones durante la semana . . . . . 299.593'08  
Suma . . . . . 9.956.407'43  
Reintegros . . . . . 322.224'16  
Saldo . . . . . 9.634.183'32  
Melilla 20 de Marzo de 1909.

**SUCURSAL EN MELILLA, Calle Granada núm. 10**  
**SAN ANTONIO**  
Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Cemento Armado  
— DE —  
**Don Manuel Fernández Martín**  
Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.  
Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

**PASTILLAS BONALD**  
CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA  
De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

**Acanthea Virilis**  
Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.  
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.  
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

**Elixir antibacilar BONALD**  
— DE —  
*Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico*  
Combate las enfermedades del pecho.  
Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.  
PRECIO DEL FRASCO. 5 PTAS.  
De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

**ECONOMATO MILITAR**  
Últimos géneros llegados

Somatós en botes de 100 gramos.	Bote	5'50
Id. id. de 50 gramos.	•	2'75
Carné de membrillo.	Kilo	1'40
Dátiles superiores.	•	1'40
Bonitas inglés.	•	0'95
Bonito en escabeche.	•	2'25
Langostinos.	Lata	0'75
Langosta «Tentonic».	•	1'90
Salmón.	•	0'70
Col de Bruselas, desecada.	Pastilla	0'70
Idem blanca.	•	0'30
Espinaca.	•	0'00
Zanahorias.	•	0'25
Coliflores.	•	1'20
Yerba Juliana.	•	0'25
Habas francesas.	•	0'80
Sotas secas.	Lata	2'25
Queso de nata.	Kilo	2'40
Idem Gruyer.	•	2'85
Idem plato.	•	2'60
Idem bola.	•	2'00
Idem Parmesano.	Botella	0'90
Idem Gorgonzola.	Lata	1'65
Idem Camembert.	•	1'60
Idem blanco de Canadá.	•	1'60

**- Hotel Colón -**  
(ANTES ASIA)  
Situado en el sitio más céntrico de la población; magníficas habitaciones con vista al mar; confort y economía; precios sin competencia.  
Hospedaje completo desde 2'50 pesetas en adelante.  
Abonos para comer, desde 2 pesetas.  
Cubiertos sueltos, desde 1'25 pesetas.  
Se alquilan habitaciones sin pensión.  
**GENERAL MARGALLO NUM. 28 (Poligono)**

**La Ibérica**  
DE LA  
Viuda de Ramírez y Hermano  
Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.  
Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.  
**Se admiten operarios.**  
Calle San Miguel, 23

**Bañería del Barrio Obrero**  
(Junto al Matadero)  
Se pone en conocimiento del público que de 6 á 11 de la mañana, se exponen chorros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo.  
Se admiten encargos.

**Administración de Loterías**  
Calle del general Chacel, 11.  
SORTEO DE 10 DE ABRIL DE 1909  
**Premio mayor: 500.000 Pts.**  
**Hay décimos á 25 Pesetas**